

YINGXIANGHAIZIMEN YISHENG DE JINGDIAN
XILASHENHUA

希腊神话

[德] 古斯塔夫·施瓦布 / 著 司马全 / 译

{ 插图本 }





YINGXIANGHAIZIMENYISHENGDEJINGDIAN
XILASHENHUA

希腊神话

[德]古斯塔夫 施瓦布 著 司马全/译

{插图本}

Gustav Schwab
Die Schönsten Sagen

根据 Goldmann Verlag 版本译出

图书在版编目(CIP)数据

希腊神话 / (德)施瓦布(Schwab,G.)著; 司马全译. —北京: 人民文学出版社, 2010
(影响孩子们一生的经典: 插图本)
ISBN 978-7-02-008040-3

I. 希… II. ①施… ②司… III. 神话—作品集—古希腊 IV.
I545.73

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 072054 号

责任编辑: 王瑞琴
装帧设计: 刘 静
责任印制: 李 博

人民文学出版社出版
<http://www.rw-cn.com>
北京市朝内大街 166 号 邮编: 100705
北京季蜂印刷有限公司印刷 新华书店经销
字数 220 千字 开本 710 × 1000 毫米 1/16 印张 18 插页 6
1998 年 5 月北京第 1 版 2010 年 8 月第 1 次印刷
印数: 1—8000
ISBN 978-7-02-008040-3 定价 24.00 元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话 01065233595



希腊神话



欧罗巴的故事

欧罗巴茫然四顾。她不知道自己在哪里。后来，她渐渐地回想起了一切。她呼喊着她的父亲，诅咒那头假装温驯赢得她的信任、把她诱骗到这里来的公牛，恨不能杀死它。她还自骂自责，悔不该轻信它。她希望自己被野兽吃掉。可是周围连个动物的影子也看不见。金色的太阳高挂在蓝蓝的天空，一派陌生的风光明媚而幽静地展现在她的眼前……

欧罗巴就这样用死的念头折磨着自己。突然她听到身后传来一种嘲弄似的低语声，便急忙转过身去。原来是爱神阿佛洛狄忒和她的儿子厄洛斯站在那里。阿佛洛狄忒微笑着对她说：“息息你的怒气吧，美丽的姑娘。我就是在梦中要把你带走的那位妇人。那头把你抢来的可恶的公牛马上就会来的。你要知道，他就是宙斯！你命中注定要做这位不可征服的天神的人间妻子。你的名字将是不朽的。因为从此以后，收容你的这块陌生的土地将以你的名字被称为欧罗巴。”

希腊神话



希腊神话



阿耳戈船的英雄们

第二天早晨，英雄们来到一个海岬，抛了锚准备补充淡水。这里是柏布律喀亚人的国王阿密科斯的领地。这位国王力大无比，擅长拳击，谁要是踏上他的国土，都必须同他进行一场拳击比赛，不然就别想离去。许多人都死在他的铁拳之下。

阿密科斯国王也向阿耳戈的英雄们提出了比赛拳击的要求。当时在阿耳戈英雄们中间，波吕丢刻斯是最好的拳击手。他很爽快地走到阿密科斯国王面前，对他说：“你今天可算找对人了。”



希腊神话



赫克托耳和埃阿斯决斗

大埃阿斯全副武装，拿着他那只巨大的盾牌来到赫克托耳的对面。赫克托耳掷出他的投枪，但投枪只刺穿了七层牛皮，牢牢地扎在埃阿斯的盾牌上。现在轮到埃阿斯来投掷他那巨大的投枪。结果投枪刺穿了赫克托耳的盾牌，要不是赫克托耳躲到了一边，这一枪没准儿就要了他的命。两位英雄都从各自的盾牌上拔出对方的投枪，重新投掷。这一次，赫克托耳的投枪又扎在了埃阿斯的盾牌上，而埃阿斯的投枪却穿透了赫克托耳的盾牌，并刺伤了赫克托耳的脖子……两位英雄各自拔出宝剑来，准备再战。



希腊神话



俄底修斯的故事

我们的第一次冒险发生在塞壬们居住的海岛上。她们是一群漂亮的女仙，专门坐在岸边的岩石上以美妙的歌声迷惑过往的船夫。凡是被她们的歌声迷惑而在此登陆的人，都逃脱不了死亡的命运。当我们来到塞壬女仙们的地界时，吹送我们前进的顺风突然停止了，海面变得像镜子一样平静，我的同伴们只好划起桨，继续前进。为了不受塞壬女仙们歌声的诱惑，我按照喀耳刻的建议，用柔软的蜂蜡把同伴们的耳朵封起来，然后再让他们把我的手和脚都捆在桅杆上。塞壬们看见我们的船驶近时，就站到岸边，用她们嘹亮而美妙的歌喉唱起了蛊惑人心的小曲。听见她们的歌声，我抑制不住内心的冲动，恨不得马上奔到她们的面前，于是拼命示意我的同伴们把我从桅杆上解下来。可是，他们不但不理我，反而划得更快了。

希腊神话

出版说明

2006年,本社曾汇集世界儿童文学创作之精华,以“世界儿童文学名著插图本”之名分两辑推出凡80种,受到广泛好评。应广大读者要求,在此基础上,我们新编推出了这套名为“影响孩子们一生的经典”的插图本50种。所谓“经典”是指她的历久弥坚,经受了时间流逝、空间变迁的考验;所谓“影响孩子们一生”是说这些作品中所传递出的丰富知识以及爱、善、真、和、美……等作为健康人所必须具有的基本素质和优秀品德。如此精美的精神大餐并配之以形象逼真、动感传神的彩色及黑白插图,足以伴随孩子们度过一段韵味无穷的美好时光。

人民文学出版社编辑部

2010年6月

目 录

诸神的起源	1
普罗米修斯	6
人类的五个世纪	15
丢卡利翁和皮拉	17
俄耳甫斯和欧律狄刻	19
法厄同	22
欧罗巴	25
卡德摩斯	28
彭透斯	30
珀耳修斯和墨杜萨的头	32
代达罗斯和伊卡洛斯	35
弥达斯国王	38
菲勒蒙和包喀斯	41
阿耳戈船的英雄们	44
伊阿宋和珀利阿斯	44
阿耳戈英雄们在楞诺斯岛上	47
赫刺克勒斯被留在岛上	48
波吕丢刻斯和柏布律喀亚人的国王	49

菲纽斯和美人鸟	49
撞岩	51
继续历险	52
阿耳戈斯的忠告	53
伊阿宋和美狄亚	53
伊阿宋勇斗神牛	55
美狄亚和伊阿宋盗取金羊毛	56
归途	58
伊阿宋的结局	60
墨勒阿革洛斯和野猪	63
坦塔罗斯	67
珀罗普斯	69
骄傲的尼俄柏	71
赫刺克勒斯的故事	74
童年	74
十字路口	75
初试锋芒	76
巨灵之战	77
受制于人	79
第一件工作	80
第二件工作	81
第三件工作	82
第四件工作	82
第五件工作	84
第六件工作	85
第七件工作	85
第八件工作	86
第九件工作	86



第十件工作	87
最后两件工作	88
同阿德墨托斯在一起	91
赫刺克勒斯为翁法勒服役	92
赫刺克勒斯后来的功绩	94
赫刺克勒斯和得伊阿尼拉	95
赫刺克勒斯和涅索斯	96
赫刺克勒斯的结局	96
西绪福斯	100
柏勒洛丰	102
忒修斯的故事	105
出生和童年	105
忒修斯和弥诺陶洛斯	108
继承王位	110
同阿玛宗人的战争	111
忒修斯和庇里托俄斯	112
忒修斯和淮德拉	113
抢妻	115
忒修斯的结局	117
俄狄浦斯的故事	119
出生与逃亡	119
杀父娶母	120
真相渐明	122
俄狄浦斯和伊俄卡斯忒的绝望	123
放逐和死亡	124
七雄攻忒拜	127
出发	127
预言	128

攻城	129
兄弟决斗	129
勇敢的安提戈涅	130
克瑞翁受到惩罚	132
赫刺克勒斯的后代	134
赫刺克勒斯的后代在雅典	134
玛卡里亚	136
意外的援助	137
欧律斯透斯和阿尔克墨涅	137
赫刺克勒斯的后代和神谕	138
分封伯罗奔尼撒	139
墨洛珀和埃皮托斯	140
特洛伊战争	143
特洛伊城的建立	143
帕里斯的裁决	144
海伦被拐	148
群英聚会	150
舰队出发	151
到达特洛伊	152
开战	153
阿喀琉斯的愤怒	154
帕里斯和墨涅拉俄斯决斗	155
疯狂的狄俄墨得斯	158
赫克托耳和埃阿斯决斗	162
特洛伊人的胜利	163
帕特洛克罗斯之死	168
阿喀琉斯的悲恸	170
阿喀琉斯与阿伽门农和解	171



阿喀琉斯重新战斗	174
赫克托耳之死	176
阿喀琉斯和普里阿摩斯	180
阿喀琉斯之死	183
帕里斯之死	187
木马计	188
特洛伊城的陷落	191
俄底修斯的故事	193
忒勒玛科斯和求婚的人们	193
俄底修斯同淮阿喀亚人在一起	197
智斗独眼巨人	200
女巫喀耳刻	206
俄底修斯在地府	209
塞壬女仙—斯库拉和卡律布狄斯—卡吕普索	212
俄底修斯返回家乡	214
俄底修斯和他的儿子	221
乞丐俄底修斯来到大厅	225
宴会上的射箭比赛	232
向求婚者复仇	236
俄底修斯、珀涅罗珀和拉厄耳忒斯	238
坦塔罗斯家族的结局	245
阿伽门农之死	245
俄瑞斯忒斯替父报仇	249
俄瑞斯忒斯和复仇女神	252
伊菲革涅亚在陶里斯岛	256
俄瑞斯忒斯和伊菲革涅亚的得救	257
重要译名对照表	261